



# СОБЕСЕДНИК

## Приходской листок Храма Рождества Христова в селе БЕСЕДЫ

выпуск № 5 (69) февраль 2016

Русская Православная Церковь. Московская епархия. Видновское благочиние.

### НОВОСТИ ПРИХОДА ПОСЕЩЕНИЕ УЧАЩИМИСЯ ВОСКРЕСНОЙ ШКОЛЫ БЕСЕДИНСКОГО ХРАМА ВЫСТАВКИ «ХУДОЖЕСТВЕННЫЕ СОКРОВИЩА РОССИИ»

24 января учащиеся Воскресной школы храма Рождества Христова села Беседы вместе с настоятелем храма протоиереем Сергием Ефимовым посетили выставку «Художественные сокровища России», которая проходит в новом выставочном зале «Центр искусств» на территории Храма Христа Спасителя.



На выставке представлены работы из частных собраний — иконы, картины, предметы интерьера. Экспозиция построена по тематическому признаку, на ней используются инновационные технологии, своеобразное освещение выделяет и подчеркивает демонстрируемые произведения искусства.

Все это значительно облегчило восприятие выставки детьми. Здесь они увидели иконы в необыкновенно

красивых окладах и киотах, что было полезно для учащихся, занимающихся рукоделием и резьбой по дереву.



Запомнились картины как знаменитых художников, таких как Айвазовский, которому отведен целый зал, Брюллова, Репина, Поленова, Шишкина, так и малоизвестных живописцев, среди которых детям больше всего понравились пейзажи Ивана Федоровича Шультце.



Уходя с выставки учащиеся не только получили новые знания, но и были впечатлены общением с настоящими произведениями искусства.

## ПРЕПОДОБНЫЙ МАКСИМ ГРЕК

Максим Грек приезжает в Москву в 1518 году.

Когда игумен Ватопедского монастыря на Афоне избрал его в качестве ученого мужа, прислать которого в Россию просили посланники Великого князя Московского Василия III, инок Максим долго отказывался от этого поручения. По просьбе Государя Московского вместо него в Россию должен был ехать старец Савва, но тот по своей немощи и преклонному возрасту отказался, и так выбор пал на Максима Грека.

К тому моменту Максим Грек (в миру Михаил Триволис) провел в Афонском монастыре уже около 10 лет. Пострижению в монахи Ватопедского монастыря предшествовали годы странствия по Европе, учения у профессора Парижского университета и итальянских гуманистов. В Италии он изучал и произведения языческих авторов античности, а потом, оказавшись под влиянием католического проповедника Дж. Савонаролы, поселился в Доминиканском монастыре Сан-Марино. Но католическое учение не привлекло Максима Грека (потом, в России он напишет 15 сочинений против Римской церкви, пытавшейся распространить свое влияние в стране Российской). И в 1504 он возвращается на родину — в Грецию, а вместе с тем и в Православие, и принимает постриг в одном из Афонских монастырей. Здесь, на Афоне, он и хотел продолжить свое служение Богу. Однако в 1515 году ему пришлось покинуть его.

Василий III приглашал в Москву ученого мужа для перевода духовных книг из княжеской библиотеки с греческого на церковно-славянский. Покидавший Афон Максим Грек не знал ни книжного церковно-славянского, ни разговорного русского языков. Последнему он научился за 3 года пребывания в Царьграде с сопровождавшими его в Россию посланниками великого князя. Церковно-славянскому он учился уже в России, делая переводы греческих книг из богатой библиотеки Великого князя.

Первым трудом Максима Грека в России был перевод Толковой Псалтыри — одной из самых популярных книг Древней Руси. Переводил еще не знавший церковно-славянского языка Максим Грек с греческого на латынь, стараясь при этом сохранить верность подлиннику, с латыни на славянский передавали тексты данные ему в помощь переводчики Димитрий Герасимов и Власий. Через полтора года текст перевода был передан великому князю и одоб-

рен митрополитом Варлаамом, ставшим покровителем преподобного при московском дворе.

Труд Максима Грека был оценен великим князем, и, несмотря на просьбы преподобного отпустить его на Афон, он был оставлен в Москве. Вслед за переводами других церковных книг последовало и иное поручение — заняться редакцией и исправлением богослужебных книг. В 17 веке подобная работа стала одной из причин раскола церкви. В 16 веке Максим Грек был обвинен в ереси. С этого момента и начались бедствия Максима Грека в земле Русской. Пока на кафедре Московской оставался митрополит Варлаам, а великий князь покровительствовал преподобному, противники греческого переводчика не выражали свое недовольство открыто. Но с приходом на митрополичью кафедру инок Волоколамского монастыря и защитника иосифлян Даниила нападки на сторонника нестяжателей Максима Грека усилились.

К этому времени относятся и выступления преподобного против католической церкви, потесненной протестанством на Западе и потому стремившейся распространить свое влияние на Востоке. Теперь ему пригодилось близкое знакомство с западной культурой и философией Возрождения. Когда-то увлеченный учением гуманизма о судьбе и предопределении преподобный в своем сочинении «О фортуне» теперь критиковал его, ведь согласно ему человек может не только заглянуть в свое будущее, но и изменить его. По убеждению Максима Грека, католичество находилось во власти «внешней» философии (в противовес философии «внутренней», характерной для Православия), которая стремилась подчинить богословие учению Аристотеля, «отходя от божественного закона».

Поворотным для Максима Грека стал 1524 год. Когда великий князь Василий III решил расторгнуть брак со своей бесплодной супругой Соломонией и заточить ее в монастырь, преподобный, и до того не молчавший при попытках власть предержащих нарушить закон Божественный, не смолчал и на этот раз. В своем послании государю он убеждал его не покоряться страстям плотским. По глубокому убеждению Максима Грека, самодержец — тот, кто умеет держать самого себя в руках, охраняя себя от 3 греховных страстей — «сластолюбия, славолюбия, и сребролюбия».

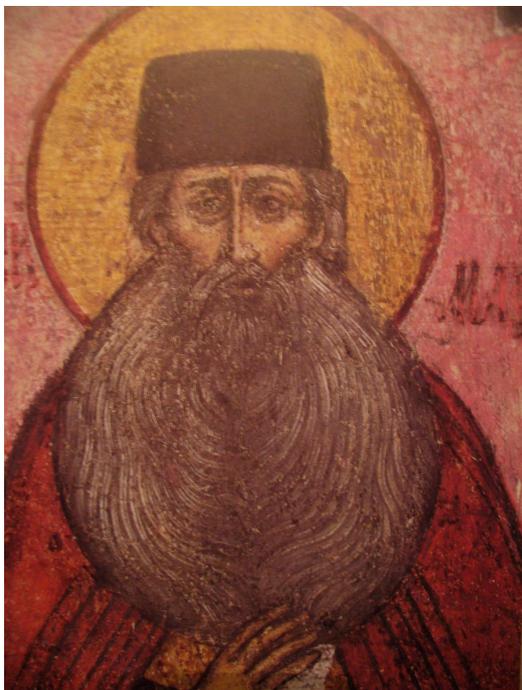
Этим посланием (посчитав его показателем нетолерантности греческого переводчика по отношению к

русской власти) воспользовались недруги преподобного и обвинили его в измене и ереси. На суде ему, проведенному несколько дней в кандалах в темнице Симонова монастыря, вменили в вину неправильный перевод греческих книг, якобы искажавший их подлинный смысл, и сношения с опальными боярами и турецким послом. В оправдание свое Максим Грек привел 2 аргумента: во-первых, незнание русского языка — ведь первые свои переводы он делал с греческого на латынь, стремясь сохранить верность греческому подлиннику, — а главное, тот факт, что за годы работ многих поколений переписчиков и переводчиков многие греческие тексты были искажены, и, таким образом, он лишь восстанавливал их прежнее звучание. Доводы эти, однако, не были услышаны. Преподобный, отлученный от принятия Святых Тайн, был осужден и заточен в Иосифо-Волоколамский монастырь.

На этом его страдания не закончились. В 1531 году он снова был потребован к суду. К прежним обвинениям в ереси и несправедном переводе книг, добавились и новые — в волшебстве, чернокнижии, а также — нестяжательстве и непочитании русских монахов-чудотворцев, чьи обители владели землями. Преподобный стал жертвой своего знания и религиозной борьбы нестяжателей и иосифлян. Новым местом заключения стал Тверской Отрочь монастырь. В 1534 году умирает великий князь Василий III и Максим Грек решает писать исповедание, в котором оправдывает себя и сделанные им переводы книг. В заключении своего письма он обращается с просьбой отпустить на Святой Афон. Но и на этот раз мольбы его были не услышаны — его, знавшего слишком много, не отпускали из России.

Между тем, царица Елена Глинская умерла, митрополит Даниил был сослан в Иосифов монастырь. По заступничеству нового митрополита преподобного допускают к принятию Святых Тайн и возвращают часть его обширного архива, конфискованного еще при первом аресте.

В 1545 к царю Иоанну пишут патриархи Вселенский и Александрийский, с просьбой о заступничестве и освобождении. Прощение это было услышано только в 1551 году, и преподобный был переведен с честью в Троице-Сергиев монастырь (после 20-летнего заключения в Твери). Здесь он занялся близким душе его делом — переводом Псалтыри на русский язык. В обители его посещал царь Иоанн IV, который через год пригласил его в Мос-



квы для борьбы с новой ересью Матвея Башкина. Еще через год (1556) преподобный скончался. Гробница его находится в Свято-Троице-Сергиевой Лавре, на которой выбиты строчки: Блаженный здесь Максим телом почивает, И с Богом в небеси душою пребывает. И что Божественно он в книгах написал, То жизнь свою и делом показал. Оставил образ нам и святости примеры, Смирения, любви спасения и веры! Канонизирован Православной Церковью в 1988 году. Мощи святого были обреты в 1996 году у Духовского Храма Троице-Сергиевой Лавры.

ВЕРА СТОЛЯРОВА  
PRAVMIR.RU

### ОБЪЯВЛЕНИЕ

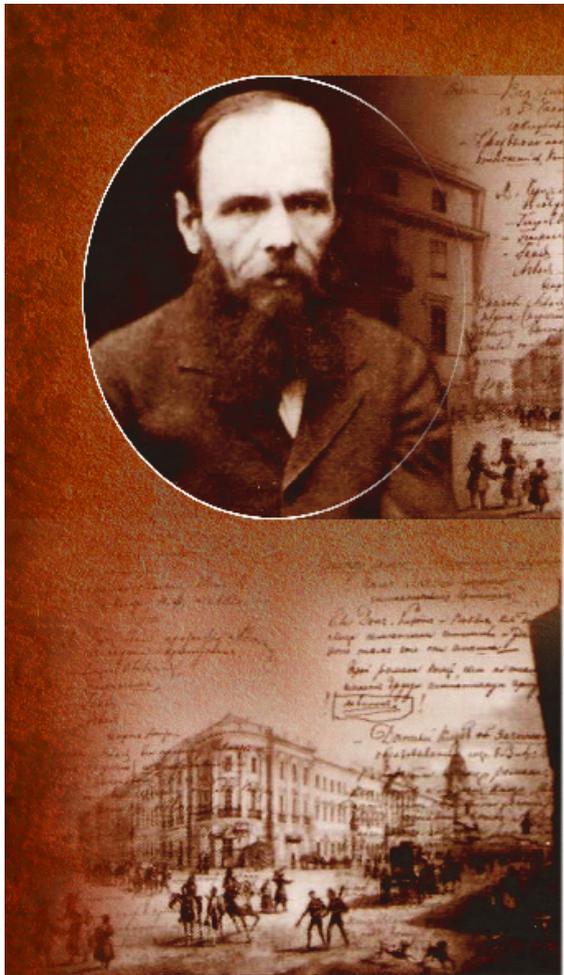
ХРИСТОРОЖДЕСТВЕНСКИЙ ХРАМ ПОСЕТИТ ЧУДОТВОРНАЯ ИКОНА БОЖИЕЙ МАТЕРИ ПЕСЧАНСКАЯ

ВСТРЕЧА ИКОНЫ 20 ФЕВРАЛЯ В СУББОТУ В 16.30

21 ФЕВРАЛЯ В ВОСКРЕСЕНИЕ 9.00 ЛИТУРГИЯ

С 11.00 ДО 16.00 ЧТЕНИЕ АКАФИСТА

22 ФЕВРАЛЯ В 7.30 УТРЕНЯ, ЛИТУРГИЯ, МОЛЕБЕН С АКАФИСТОМ, 11.00 ПРОВОДЫ ИКОНЫ



Цикл бесед  
«Философский роман. Метод Достоевского».

**7 февраля**  
в 14 часов,

Семинар «Словесник» приглашает на беседу,  
посвященную роману Ф.М. Достоевского

**«Идиот»**

Поговорим о жизни в XIX столетии,  
об «идеальном человеке»  
и, конечно, о жемских образах романа.  
Ждем всех в приходском домике,  
с книжками и чашками.

Приглашаются все умеющие и любящие читать!

Проезд до станции метро «Домодедовская» автобусом №95  
или от м. Марьино маршруткой №897 до остановки с.Беседы.  
[www.besedihrum.ru](http://www.besedihrum.ru)

## Расписание богослужений

**1 февраля понедельник**  
Преподобного Евфимия Великого  
свт. Марка Эфесского  
7.30 Утренняя с полиелеем, Исповедь, Часы,  
Литургия

**2 февраля вторник**  
18.00 Вечерня, Утренняя с полиелеем, 1 Час

**3 февраля среда**  
Прп. Максима Грека  
7.30 Исповедь; 7.40 Часы; 8.00 Литургия

**5 февраля пятница**  
18.00 Вечерня, Утренняя с полиелеем, 1 Час

**6 февраля суббота**  
Блаженной Ксении Петербургской

8.30 Исповедь; 8.40 Часы  
9.00 Литургия, Панихида  
17.00 Всенощное бдение, Исповедь

**7 февраля воскресенье**  
Неделя 36-я по Пятидесятнице,  
Собор новомучеников и исповедников  
Церкви Русской

8.00 Водосвятный молебен  
8.00-8.40 Исповедь;  
8.40 Часы  
9.00 Литургия

Поминовение всех усопших пострадавших в  
годину гонений за веру Христову  
16.00 Вечерня, Утренняя с полиелеем, 1 Час

### Реквизиты:

МРОПП Христорожественного храма села Беседы  
Ленинского района Московской области Московской епархии Русской Православной Церкви  
142715, Московская область, Ленинский район, село Беседы,  
ИНН 5003011803 КПП 500301001 р/с 40703810240050100143 Видновское ОСБ №7814 Сбербанк России г. Москва к/с  
30101810400000000225 БИК 044525225

Сайт: [www.besedihrum.ru](http://www.besedihrum.ru) Телефоны 8-963-771-6890, 8-916-522-85-92

**Проезд:** от станции метро «Домодедовская» автобусом 95 или маршрутное такси до остановки с. Беседы  
от станции метро «Марьино» маршруткой №897

Братья и сестры! Пожалуйста, не используйте Церковный листок в хозяйственных нуждах!